

De: Matt Breuer <Matt.Breuer@WasteConnections.com>
Enviado: Lunes 27 de julio de 2026 1:22 PM
Para: Baitong Chen; Nathaniel Dickel; Christina Ojeda
Cc: Sarah Phillips; McGuire, Christopher@DTSC; Zmily, Zanalée@DTSC; Eric Morofuji
Asunto: Vertedero de Chiquita Canyon - Caso No. 6177-4: Informe de Fugas (Condición 27(e))

Hola a todos,

Conforme a la Condición 27(e) de la Orden de Depuración Estipulada del Caso No. 6177-4, en base a lo que se sabe actualmente sobre el evento, Chiquita Canyon, LLC (Chiquita) proporciona el siguiente informe que detalla una pérdida de lixiviados característicamente peligrosos asociado al Grupo A del pozo CV-2314 ubicado en la Cuadrícula 154.

(1) la fecha y la hora de la fuga o el derrame;

1. La fuga se descubrió el 25 de julio de 2026 aproximadamente a la 1:15 p.m.

(2) designación del área inspeccionada;

- Se fugaron lixiviados característicamente peligrosos asociados al Grupo A del pozo CV-2314 ubicado en la Cuadrícula 154. Ningún líquido de la fuga ingresó al canal de aguas pluviales ni a la cuenca de aguas pluviales.

(3) el nombre de la persona que descubrió la fuga o el derrame;

1. Saul Sandoval.

(4) reconocimiento escrito indicando que se tomó o no se tomó una acción correctiva con la justificación por las que se tomaron estas acciones;

- Al descubrir la fuga, se apagó rápidamente la bomba del pozo y se colocó un terraplén de bolsas de arena en la zona afectada para contener el líquido.

(5) un análisis de la causa raíz indicando por qué y cómo ocurrió la fuga o el derrame;

1. En base a lo que sabe actualmente Chiquita, parece ser que el pozo se presurizó dentro del revestimiento del pozo, haciendo que se fugaran líquidos.

(6) la cantidad estimada de la fuga o el derrame;

1. Chiquita estima de forma conservadora que se fugaron aproximadamente 300 galones de lixiviados característicamente peligrosos del pozo.

(7) acciones correctivas para limpiar y/o remover la fuga o el derrame;

- Además de las medidas indicadas arriba, el personal reemplazó inmediatamente la válvula por una placa ciega. La zona afectada se lavó a presión y un camión de vacío removió los lixiviados remanentes para su correcta disposición. La limpieza comenzó inmediatamente y se completó en aproximadamente 5 horas.

(8) acciones correctivas implementadas o a implementarse, que incluyen un plazo estimado, para evitar futuras recurrencias;

- Como medida preventiva, Chiquita inspeccionó todos los pozos conectados a la tubería a presión a lo largo de CV-2314 y mejoró la configuración de las bocas de los pozos instalando, atornillando y sellando completamente la boca del pozo con una válvula de guillotina. Esta configuración mejorada proporcionará una barrera mecánica más segura en este lugar y permitirá que la boca del pozo se aisle rápidamente y de forma segura, de manera controlada, si fuera necesario, de esta manera reduciendo aún más el potencial de una futura liberación.

(9) el tipo de afiliación del operador involucrado en la causa raíz;

- No hubo personas involucradas en la causa raíz de esta fuga.

(10) ya sea que las personas involucradas en la causa raíz hayan recibido capacitación previamente en las operaciones aplicables para evitar fugas o derrames; y

- No hubo personas involucradas en la causa raíz de esta fuga; sin embargo, Chiquita de forma rutinaria revisa prácticas de prevención de derrames y fugas con sus contratistas y el personal de Chiquita fue capacitado en las operaciones aplicables para evitar fugas y derrames.

(11) la cantidad de veces que personas involucradas en la causa raíz estuvieron involucradas previamente en la causa raíz de una fuga o derrame de lixiviados.

- No hubo personas involucradas en la causa raíz de la fuga.

Matt Breuer, PE | Gerente Ambiental de la Región Oeste | Waste Connections
(celular) 425-414-2903